



مَهْلَبٌ تَوْچِيْهَة

مَهْلَبٌ نَسِيرٌ

# مەلب تئو چە گۆشە

مەلب نسیر

ساھيٽيا، اسٹڪھلم، و

بلۇچى لئىنگوئىچ پرئوچىكىت، اوپسالا يۇنيورسитетى، سوېدن



مہلہب نسیر



UPPSALA  
UNIVERSITET

*Jahitya*

# مہلب تئو چے گوئئے

مہلب نسیر

ساہیتیا، اسٹکھلم، و

بلوچی لئینگوئیج پرئوچکٹ، اوپسالا یونیورسیٹی، سویڈن

کتابئے نام: مهلب تئو چے گوشے

شائز: مهلب نسیر

ائولی چاپ: 2019

چاپ و شنگ: ساهیتیا، اسٹکھلم، و

بلوچی لشینگوئیج پروجکٹ، اوپسالا یونیورسیٹی،

سویڈن

Copyright © 2019 Mehlab Nasir

اے کتابئے سجهین هک نیشته کارئیگ آنت و کس بے جستا اے کتاب یا اشیئے بھرے چاپ و شنگ کرث نکنت. البت اگن پکار بوت ته نیشته کار کتابئے کجام هم بھرے وتي نیشنانکانی تها هئوار کرث کننت، بله گون اے کتابے سرجمین سرشننا.

ISBN: 978-91-984736-3-6

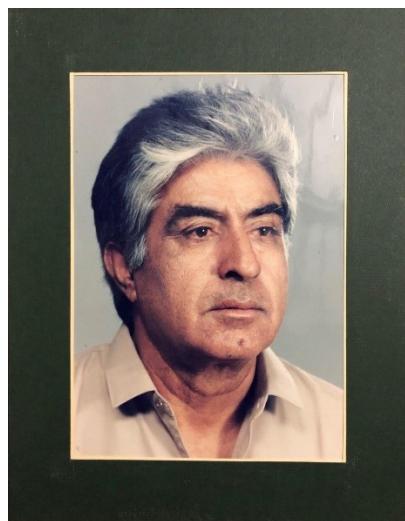
مەلَب، تئو چە گۈشەي وتى نىمۇنەي بابتا

جىنگل تئو داشتگانىت كە ترا بال دۆست بىت

مەلب نسىر



## نامدات



منى ابا،

تئيى نزّين چمّانى پُشتا پيتكىگىن ودارئے ناما.

تئيى دستانى هما سمارئے ناما كه تئيى گُمانا اے كتابى مرتىگ.

تئيى لُنثانى هما واهگئى ناما كه اے شئيرى وانگ لۇٹتىگانت

و

تئيى جندئے ناما.



# لڑ

11 .....	پچار.....
13 .....	بینگواهین گوانک.....
15 .....	هیناں.....
17 .....	ھور شپ کپتگان .....
19 .....	کڈھے پرشتگان .....
22 .....	نزاۓ ھج آسَری؟ .....
23 .....	پاہار.....
25 .....	سو زمان.....
28 .....	سپرداد.....
30 .....	ھستی.....
31 .....	ھزرک .....
32 .....	بُوشت.....
34 .....	چو مکن .....
35 .....	<i>Pendulum</i>
36 .....	مِھرْٹِ رمپ .....
38 .....	پر رچان آن .....
40 .....	زِریام .....

43 .....	گرداں
44 .....	زندگی
46 .....	وتارا بر گون
49 .....	بله اے زمبلان بلیت
52 .....	نیدارگانی نون چم نز آنت
54 .....	ناجائیز
57 .....	گویاک
59 .....	مؤکذہ
62 .....	گبارستان
66 .....	آپرنگ
68 .....	لولی
72 .....	کئے نون تھی رنگا بجنت
74 .....	بستگین در
76 .....	اگان
78 .....	ڈریگٹے سپر
79 .....	شیرشئے ساہیگئے بر
83 .....	پھل
84 .....	<i>A walk</i>

86 .....	وتکشی
87 .....	سپرد آن
88 .....	وتا مرچی راہ بدئے
91 .....	رژهیل
93 .....	ودارمئیت
96 .....	کئے ائے؟
100 .....	شییر
101 .....	گورتھار
103 .....	<i>A Touch, A Click</i>
108 .....	کوشے اے إشک زیکین انت
111 .....	ہدائے میتگ
114 .....	ذرھین کئے ترا گون انت
117 .....	آلی جان
120 .....	دلئے ذرازگ
121 .....	وتا چہ در من ترا شہازان
123 .....	زندام
125 .....	وتی بیگو اهیانی گواہئے پئگا گار آن
127 .....	گئی جون

129 .....	ڈرھین سہدار مَرگئے تاما چشت، دردارا کئے سرپد بکنت
132 .....	"مہلب ہلاسین کَسَہ"

## پچار

مهلب نسیرئے اسلی نام زرجان انت و پتئے نام نسیر احمد که نسیر احمد گوریئے ناما زانگ بیت.

مهلب، هژده دسمبر نۆزدە سد و هشتاد و دوا هئیرآباد کیچ بلوقستانا ودی بوتگ.

تان پنچمی کلاسا گوریئے وانگجاها ونگی. وتی میتگئے اٹولی جنک بوتگ که اسکولا وانگا شتگ. چه پنچمی کلاسا و دیم گوریا وانگ نبوتگ، پمیشکا مھلیئے پت، واجہ نسیر چه گوریا لڈتگ و تربت شهرا جھمنند بوتگ.

تریتا اسکولا رند دوهزادوا چه تربت کالجا سوشیالوجی، هسٹری و بلوچیا بی اے کرتگ. دوهزارششا چه بلوقستان یونیورسٹی کوئیٹھا انگلش لثریچرا ماسٹرز کرتگ.

پیسرا تربتئے بازین اسکولان وانینتگ و دوهزارنھا بلوقستان پیلک سروں کمیشنئے چکاسان سویین بئیگا رند تربتا جنکانی کالجا انگریزیئے لکچرر بوتگ. اے نیاما تربت یونیورسٹا ہم انگریزی وانینگا بوتگ.

گون لبزانکا بندوک بئیگئے سئویا نبسته کنگ مھلیئے تبا همراہ انت. کسہ، نبستانک و رجانکا ابید نۆکین نزمئے شائے ہم.

اے مهلب نسیرئے اٹولی کتاب انت که اشیئے تھا مھلیئے بنداتی زمانگا بگر دان دوهزارھڑدا نبسته کرتگین شئیر ھئوار آنت.



## بیگواهیں گوانک

آدینکیں ساہت آنت

چمّان پُرشنٽ منی

دردئے نمارگا تئو چے گوشے بگوش

أرس آنت که هون انت

دیدوکان چلسَرِین

اے چے انت گلیں سُهرجیگے رتکگات

زی کاگدے من دیست چیرا تگردیئے

بارین اے کئے و کئی ناما نیشتگات

چو جوپیا گوشے پیرزالے پانگ ات

دردے نیشتگات

ترسے نیشتگات

اے کاگدئے دو گال آجکیں توار انت

گوشان نکپتگات

کسّا نرستگات

چو زانگا اتان

تابان یئکے ات

اے کپیں هبر

ناسرجمین اے گال

باتیلا سنگ اتنت

ارواهے رنگ اتنت

اکسانی رُمبے آٹک جستانی ڻولیے

اے کاگدا چہ پد کئے بارین برتگأت

کئے بارین رېتگأت

کارِست گار اتنت

آدینکین ساھتان

گویاک تل کُتنت

## هیئار

من دَمانانی هَلاسيئے آبَدَمانِيَن مُسَاپِر

که نزانان کُتگ

وهدئے آنداما دُرهَگ

هُورکين وَداران نندگ

باز دَم برتگان

رِيس پَر رِتكَگ آنت زِردئے آنچو

که هَمُك تابا پَدرد إِنت بچِكِند

چوْ منا گُواتِيا مِسلِ جمِير

گون وتا دور پِتاتگ بُرتگ

ما هَمُودا گون وتي جندا كَماتگ وتي تَهْنَايى گون لَبزان

پدا سِندان کُتگ

چُنت بَرا په ترا سر بوگئے جُهدا من وتا اير بُرتگ

گِردين اوپارا چَكَرَيَتگ منا آُرْتگ

نون پدا جاه هما انت من وقی رزگا آن

تئو اگن اوست كئے

کمے منا بل تهنا

منی اومنائے سپر انگته ایر رتک نکت

من وداریگ هما ساھتے په وت

تئو وقی چندئے سمارا منا پچاھ بیارئے

بیا منا شئیرے بکن واہگا دُریکّگ لوزان

تئیی تها نکشے من آپئے سرئے بوگ لوزان

تئو که سر کشئے، بکنڈئے و بکنڈئے من ترا گون بیان

## هئور شپ کېتگان

ترا چه کار گون شپا؟

ترا شپئے ودار چے؟

منی همک دما شپے بليت

نون بے ترا

اے هستیے که نیستیان ودی کُتگ

تئو زائے؟ آتون هئورے گوارگا إنت آندراء

دَريگئے ديما

آکشا

اے اکس منیگ إنت باتئے

اے ترمپ و أرسئے سیادي إنت

دلا رچیت آگان درا

زمینا نمب كنت يا سیننگا منی

بله تئو وھدائے گرڊشان بدل بکن

شپانى جاها رۆچ كن

شپئى بىلگ وە دىرىگىن نون آدەتى

تئو روچان آهەگە بساج و بىا

بگۇار

دلئى ڈىگار و ڈىنان تىرى بىن

منى وەدارا تىرى بىن

## کَدھے پُرشتگان

انچین دردان گوستگان مرچی

ترا جیڑگ نجیڑگ نون نبیت

ترا طیکی کنان چندئے تئیی

وت گون بان

بیا زندگی دو بر کنان

یکے هما که گوستگ و دومی هما که نون گوزیت

ہمراہیا

ایوک مکن

نه که وتا، نه که منا

چو سر گرگ...!؟

زانے رئوگ چیا گوشنت؟

جندئے سِدگ تئو دیستگ آنت ؟

اے هم هما پئیم انت وتا جندا چه گستا گندگ و جندئے ودار

چو ٹرمپ و نمبئے سر سِدگ

ھورانی موسُم بل گُوزنت

رَندا تئیي یاتانَ زَران

چو دل نئے

په من زَرَئے جاھے دلا

ھورانی نمبی سوَرَ بنت

زاندا دمانے گریتگ ائے

تئو گُبُوگئے کارا مکن

دل سَگگا دَزَگَّ بیت

آرسئے بدگ هم موسُمے

انگت وَدارے آسَرى

انگت شہازئے دَم برَگ

وھدا چه پیسر چونَ بیت

باور مکن بیباوران

آیگ تئیی من سازِتگ ساهئے تuarئے زئیمیا

دلبند دستا ایر کتگ

زانتگ که من ایوک نه آن اے سینگا

أرواه تئیی ذریگگ منی

انگت تسلل آگه انت

انگت دلئے سهڑگ منا سرشب تان سُهبا پائگ انت

بے تھو نبوگ آدتے

بیوار بان بے تھو بیان

نَزَانِيْسَ هِچْ آسَرِیْ؟

هَمُكْ رُوْج

گَمِيْئَيْ كِسَّها چَهْ پَد

گُوشَان

بَيْت دَكَهْ پَدا

بله

هَمُكْ پَدا چَهْ پَد

نَمَانِيْت هِچْ كِسَّهَ

ترا چَهْ پَد من آنَگَهْ پَادِي تُپَانْ پانَگَان

وقى

دَيَارِيْ ساھِيَّكَيْ

كُجَامْ دَرَانْ چَهْ آتِكَيْكَيْ

پُتْرِتِكَيْ تَشَوْ هَسْتِيَا

كَهْ هَرْ دَمَانْ نَوْكَ بَئْ

## پاھار

دلا نون گم نکنت جاگه

ھمُك اُفار زَمزيل إنت مرڙچي

وداري آسرئے رُوچِي إنت گوشئيگا

ٿئو کائے

انچين اوٽاگے مان سٽڪئے دامنا کشيت

نون چمئے نز کنگ هِچي نُرسٽ

دلا پوره گدے زرٽگ مان کونڈان

شريشى ساهِگے نشتگ

چون سَدَّك إنت

وداري ساهٽے زانئے مُدامى اُزر ساچان إنت همه رَنگين

بَرے گون سِنگيَا دروازگا شم کنت و نِندٽيت

ٿئواراني پدا چڪا نٿئنيت

دلئے چئولان وَرِئے داريت دلگوشَا

گُوشے هلوت کنت پابرمش سمارئے

گرمیے ماریت

گوشے نون آتك و سر بوتے

چُشین باور گڑا، مهلب؟

## سۆزمان

(مُرددگىن زىردائى ناما)

چۆنин زۆراكىے، چۆنин بىباكىے

من كە بە مانڭ آن

انچىن بىوانكىيە

ساھىگانى سېر رۆچا در بۇرتىگ آنت

چۆنин إشتاپىن رۆچە كە اىر بۇكتىگ

چۆنин سياھىن شەپە كە شەنگى نزانت

چۆنин واىے كە ھېچىر لە چەم پىچ نىنت

چۈن چراگانى تىلانكا سۇھبە بلىت

چۆنин إستال آنت، بۇمىشانى وازمىندىگ آنت

چۆنин أۇارە، رۆچارا دەنزىن كىنەت

چۆنин چەم آنت كە انگت ودارا پىچ آنت

چۆنин اوپارە انگت دلا چە نرئوت

لَنْكُكے هم چراگانا کُنّت بکنت

پورکے هم اگان راهان گمراہ بکنت

بوچکے هم اگان کئورا گمسار کنت

چوئين ليلامي، ساهئے کپ اير بنت

چوئين آپے که هوناني جاها تچيت

چوئين رسٽَرَب آنت، جندا پائِنٽ، وَرنٽ

چوئين هوشامے هوئئے دلان تل جننت

چوئين کولنجين دردے که مارگ نبيت

چوئين بچکندگ آنت که پشومن بنت

چوئين آرس آنت که آرواها ايير بُرتگ آنت

چون اے بيڪنٽگين پل سِندگ مبنٽ

کئيا رَكِيَنَان، يِيمِلَئِ سئودا مبيت

چوئين دروگين شَسَلٌ وتا داتگ آنت

کئي من چنڈان چنان، اے من آن، پُرشتگان

لە ئەم سەھىپىن

كېيىا تېنە جنان، كئىے ميارىگ بىت

من كە لىلەمئى تەتها وت آن، بىستىگان

چۆن من آسودگ آن

چۆن وەدارىگ آن من

چۆن نىكىزنان، نىجۇزنان، من شەرىشتىگان

من كە هئيران و وانگ آن، أَحَبِّ كَسْهَى

مۇدگ و سِنگىين أكسان گۇن تۇرانا آن من

كېيى من رۇزئى و دارا چراگان كُشان

كېيى من اوپادگ آن كە وېيا كُث كىنان

من أَحَبِّ مُرتىگان

من أَحَبِّ جۆنە آن

ايوكا ساهەي بىدىكىڭ كە بىستىگان

چۆنин زۇراكىيە

زىردئىيە مرگا زَرَان

## سَپرَدَرَد

أَبِيتُكِي بِچَكَنْدا چو گُورِيَّا سِندِيَّت و دانَگَ دانَگَ كَنت

درد چينِدُكْ چنانَ كَنت

تَانَ كَوپِيَّا سَرَ بَيت

بارَه بَيت

باز گُرَانِين ساھت آنت

بله چو گُنَسْ آپَا ايَرَ رئونَت

اے کئے إِنت ؟

ناگُماَنِين گُماَنِي باهُوتَ كَنت و رئوت

ساھت آنت

كِير آنت

ٿئوار آنت

گُمان پِر رِچان آنت

هَيَالَان پِتاهان آنت

گُوستئے ساھتاني دريگان لهتىن بچىندۇكىت

گوزىت

دريگ شەم بئيانَ بنت

در پچ بئيانَ بنت

آلواتىن لِرَت آنت

لهتىن لَبَز آنت

آبيتكَ كىنت

چەم و أرواه تَچنٰت

آسرا إنسِرنٰت

تئو كە در كېتىگە

اھما ساھت آنت

## هستى

زند تُرھگئے شوھازا سَرسر جنت

بله در آگھيئے وابان آسَر نىست

وقى چىندئى هستى هم چۈ بَدواھىن مارىا آرواهئى سرا شىپ گِران و پَتاهان إنت

زند دْرۆگے

زند دْرۆگے

پَمِيشكا ڈئولدار إنت

چۇ بَرىئى بُتا ھزار رَنگا سينگارى بىن

بله گُكُسرا آپ بىت و رِچيت

هستى اى بىباور إنت

## هۆرک

مرۆچى دل

واهگانى كېرىستانئى كشا گۇستىگ

ئەزانان من وتى چەم كجا كەل كۇتگانت

آ ساھەت شېرىيەت

آرواه پىدى گامان جۇزنان آچ دمانان در كېت

مرۆچى چىئىش شۇھاز ئەنت ؟

إدا هئورانى گۇارگ

مۆسىمى بەھەرە نەإانت

زىمینئى تلۇسگ تۇندين رىگامى واهگە

كىرانى سارتىن دۇرۇشىم ئەنت

مەرچى شەمۆشك بىيۆت ئەنت

آرسان ھئوار ئەنت بىيۆسى

درد ئەنت كە جىمپىر بىستىگانت

گۈيونت دلەي كېرىيە سرا

## بۇشت

إِنْشَپِي

إِسْتَالْ هُمْ چَلْيَا

جِسْتْ بوتَگِينْ دوْتَان

آجَبْ أَمْبَازْتَكْ آنْتْ

آنْچَوْ گُوشَئِي سِپِيَا منِي كَشَئِي درِيَگَئِي شِيشِكَأْ

مُساپِرِيْنْ سَهْبِيَا

سَارِتِينْ گُواتا نَمْبَ بادِيَتَكْ

ذَنْ نِدارَكَانْ مَلْمَلِيْنْ سِرِيَگَے پُوشْتَكْ

سُورِمَكِينْ باِمْكُواهِيَا انْكَتَه رَفْجَ مَانْ شِپَئِي گُدْدَى أَمْبَازَانْ وَابِ إِنْتْ

هَمْ پَيْمَيْنْ شَيْپِيَا، مَاهَئِي چَارَدَهَا، دَرِيَا آجَ وَتَا گِيشِينْتَكْ

كِشكِ كَشِيشِتَكْ

منْ هَمَا رُزْنَايِنْ دَمَانَا گَامْ جَنَانْ آجَ وَتَا دَوْرَ رَئَوانْ آنْ

تَغْوِيْتَه

هَمَّسْ نَمِيْنْ چَادِرْئَ

ماهِکانےِ ارواهے

من انگت سپرئے لَنْكُکْ داشَّگ

بله گُجام چیزًا گیر بیاران

کہ تئی ٹرانگانی گامان بدارت

تَنَدْ بَنَدِیت

چو نمبئے گُشانا

انگته بل هچ مگوش

انگته در بستگین بیچاڑیئے

بیوانکیئے

بیواریئے گپا مکن

## چۆ مکن

سَرَاتِئِ پُهْلَئِ

مودى ٿالئے نیاما

دلئے اوشتگ

نه زورگَ بیت، نه ڈروہگَ بیت

نه جُنْزَگَ بیت، نه دارگ

سئوابی کارپرمائے دلا؟

اے انچین کھر و زوراکے و تی چندئے گدینگ و شترین کار انت

اے زھئے ساھگا زوراکے ریشکنديت

نمتوک انت

## Pendulum

و شیا چه پیش و پدئے

ابدمانین دردیا زندگ آن

گوشئے دور زستانین واهگیئے پد گپتگ

اوشتاتگ رنگ و بو و تامانی اکسے چارگا آن

ہتم دمانے

موسمے نہ انت

انچوش گوشئے کلئو آتكگ که

امبری تاکچنڈا تشو و اتر بئے

و منا موسم بھارئے گوزگئے اشتاپ انت

## مِهْرُثُرْمَپ

آلوتین دمانیئے نبیسگا نشتان

چکپدان هچ نمتگ که پدا واتزان

دیم دَریا گوشه نکش چتگ بینکشین

جۇزگا گون بىئى، گون نه ائى، چۈن رئوان

زندئى اوْزناگا آجب أكس منى دىيما كېيت

چينچك جىست آنت که پدا اُرش كىنن، مان بىندىت

ملکوموتين دلا ھەكلى شەمشىتگ چينچك

سَكَّى همراھ كُنگ، لَئِسَى وَرَا

نوں چدا سَرگپتانا

بله

چکپدان هوركىيە هم گواه نكىت

زند وھ دَریا، إدا نكش كدى پاشت كپنىت

اَلے گشىابىيە چدا پادانى پدان گروات برنت

دَمَانْيَهْ دَارَگْ مِيوْتَيْنْ كِسَهْ

اَهِ جِندَيْهْ اَرْواهَيْهْ بوْتَيْنْ اَكْسَهْ

بَلَهْ نَبُوْگْ

اَهِ نَبُوْگْ

بَلَهْ اَهِ مَوْسُمْ نَهَأَتْ دَلَيْهْ بَنَدْ

اَهِ آَسْ وَ آَپْ آَنَتْ

دَويْنْ آَزَابْ آَنَتْ

نَهَإَنَتْ تَئِيَيْ تُرَانَگْ اَهِ مَرْگَى نَئُوبَتْ

اَهِ زَنَدَيْهْ رَوْلَهْ نَيَيْتْ بَامَسْ

آَزَابْ تَايَچَهْ

يَا نَاجَيْهْ شَادَهْ مَنْ زَنَدَيْهْ جَنَدْ آَنْ

مَنَا شَمَوْشَهْ كَجا رَئَوَيْهْ تَئَوْ

مَنْ جِندَيْهْ جَنَدْ آَنْ

## پر رچان آن

اے الوتانی دمانئے گپپ انت

که بیسماں انت

مُدام جیزان تیئی تغوارا کہ بیتغوار انت

من چینچک پُشتا شستان نزانان

دو نزین چمئے

اے نزین چماني پُشتئے وابان

بزانان باید

اہ نزانگ

زِرئے پتاھگ چھ کارے شنک آن

تئو چممان پچ کن

اے کئول زندئے کیارا داتگ کہ زندگ آن من

اے زندئے کسّه ببنت گون من

اے آس و آپ آنت

دُرھین آزاب آنت

اے زندئے جند آنت نبنت کسّه

من پَرہانان تغواری آکس آنت که پَر رِچان آنت

## زِریام

وُشّى دَمَانِي كَسْهَ

مِهْرَئَ آئَوَلْ چَازَئَ وَرَا

مُرْگَئَ آئَوَلْ بَالَئَ هَمَأْ تُرَئَ وَرَا

بِيَگُواهَ بَيْت

زَنْدَ بِيَگَهَ

دِيَما شَپَ إِنْت

بَامَئَ وَدار

زَنْدَيَ سَمار

تَانَ كَدَ وَتَى جِندَيَ تَهَا

مَرْگَى وَ زَنْدَيَ جَنَگِيَا كَتَرَهَ گُوزَنَت

زَنْدَا بِجَيَّانَ يَا وَتا

يَا كَه تَرا

هَرَ دُو تَنْوَائِ

من بے ترا زندگ نه آن

زندئے اَبْدِمَانِي تئو ائے

اے جیزگان

اے مُودگان

بلکین ببوتین آسَرے

تئو هستیئے شئیرے کُتیں

نوكین پدا

زانان نیت

وشی گُمانی ساہتے

зорگ نیت

دُرُوهُگ نیت

زندئے هُمک دردئے وَزا

شپ کِنزگا بیهال کنت

شپ درد بیت جِندئے وَتی

دردی ذرے

دردی تھارین زیمرے

من زیمرے ارواهئے زئیم، اے ساہتان

سازیت منا په دلتبی

پر بندیت هر شپ یک وڑے

بارین زہیری سازے آن

یا موتکے آن من زندگین

بچکنندیئے

## گِرداں

من چینچک اکس کَشِتگ

دلئے بله

اے زئیم و ٹپّ

ہُمُک دَمان نوکَ بنت

آرَنگ نه آنت

## زِندرَنگ

منى كۆئىئے دَريگئے آ دىما اكسە هست

چراييا مُرگانى تئوار كىيت

بله

دْرَچكانى تاكَ نسُرنىت

چينچك ڈولدار إنت بىتئوارىن آكسانى زىمِل

دْرَچكانى آشوبى تېئى كىسّها كارنىت

آ وقى بَرانى باران زرت كىنت

دْرَچك دَريگَ بنت

إشانى بَرانى سِندَگىئے وھدا

دْرَچكانى مارِشت الّم انچُشَ بنت

کہ

آج ماتیا چُکے سِندگ بیت

دُرچکانی چیھال

آج بیتھوارین اکسے

منی کوٹھیے دریگئے آ دیما

آج بیتھوارین اکسے چیھال جنت

## وتارا بر گون

زندئے اوشتاتگین وهدئے پُستا

گامے

بس يك دم بُرتكين گاميئے كويگان چه كپگ

بلکين منا بَنديگئ آ دستا دئور بدنت

كه اوّدا واهگ نوک آنت

درد دمتوس آنت

وشیانی هَتم ساز إنت

زند زيملئے ڈرڙشم إنت

بله

وداراني پانگي وَشَ إنت

تاكچندا نندگ و بهارئے لِزْتاني

وشين بواني

درین رَنگاني ودار

اچ بھارئے موسیئے جیڑگان وشتر انت

من نشتگان

تئی نیاھگئے پائگی وشتر انت

چہ بے آسرین امیتان

بله من سَدَّکیے بسازان

انگت دلا هچ سپر نکشتگ

همینچک راہ آنت

من سرگران آن

تھو کِنزان ائے

بله اے سِتکارا آسَر نیست

اے دُرس شر آنت

اگان تھو بیائے

بله

دلئے نون اُمیت ایبر رِچان انت

ندارگا انت

بله من جيڙان

بله من جيڙان

من جيڙگا آن

شُتئے تئو شَرِ انت

تئو نياڻے شَرِ انت

منا بير گون

ودارا بر گون

## بله اے زیمِلان بلیت

هر رۆچیگین نِدارگ

هر رۆچیگین بَزَن آنت

دَمان جُنزان آنت

بله

نه نِدارگ بدل بنت، نه بَزَن تُرھیت

تَسَّلَّا تُرسِيَا ٹَپِيت واب گیجیت آدارُکے

بله سئوٽے وَتن نامیت

ھُمک کُنڈا سپَر کنت زیمرِن مارشت

و بیکُواھیانی بَزَنَاکیں کسَه بَزَن رُودِنیت

لَث وارتگین وَدار آنت که چَم لَتارنت انگت

ٹپ تان درَد مَلاینت

آرواه هیل کنت سَگگ

نِدارگ مَث نبنت

نِدارگ

لَهْر و پاھار آنت آچ نِگاھان آندرا بُکُنت

آندامئے جان ایئر رچیت

بله مرؤچان آچ مُردگین چمَان

زَدگین آرواهے سَرُکَ ندنت

اَپسوُز بیوُسی

دلانی ایئر رِچگ بَس آدارُکی گَپے

پدا هما درد که بچگَندنت و پدا کَندنت

بَشنانی مَرگ هم دَمائُکی کِرد آنت

آرمان مُردگی

نِدارگ مَٹ نبنت

په چمَانی پِر تَرِینگا

بله باهندَ اوکارنت

هَمُک رِوچ

تَلَوِّیت بَشنسِ رُودینگ

هَمَسَ يَكِينْ در دَئِيْ آپسُوز و ٿُرھِينگ

هَما بَرَن إِنت كَه سَرَ كَشِيت

«بله اے زِيمِلان بلیت»

کَش و کِرَان

نِدارگ تان هَمَسَ ماننت

هَمُک رَوْچا

تَان آبَد وَابَا

تَسَلَّل تُرسَے چَندِیتیت

نِدارگانی نون چم نز آنت

نِدارگان تئیی نِگاه نکش آنت

اے راه هما انت گوستگئے

مَرْوِچِي بِيسَمايَا

گون وابئے نزین دیدگان، گون آگھیں هئیالیا

چو وھدئے رنگ مٹ کُتگ

نِداره چارین راه و رند

تئیی گوْزگ آناگها

کجا شُتئے؟

او جُدیئے جُرانی رنگ

اے ھونی بو آنت، اکس بنت

بام بنت که روْلہ آنت

دوین دلا نون یک وَر آنت

اے گم منا که نزیکا برنت

و لِرْتی دَمَانے پُهَلَ بَيْت

و هدئے تَشَرَّگ چِدا كپانَ بَيْت

دلا اوْن دَوْزَهے جُشیت

بله نون سارتين سینگے

و دارئے نَرَ آنت هر دو چَمْ

سَپَرْ مُدام دِیم په تئو رَهادَگ انت

بله کُج ائے ؟

کجا شُتے ؟

من ساھِگانی سَنَگَتی

و کَتَرَهانی گَپَّ و تران

پیتکگ آنت

نون ایوک آن

و دارئے نَرَ آنت هر دو چَمْ

نلوٹگے کُلئو کُتگ

نئیاگے ودی کُنگ

## ناجائیز

مِهْلَب!

تئو نزین چم دیستگ؟

ھئو، من نُنکی کبرے کُتگ سَرگُوز

من زانتگ

إدا كَلْ إنت آرمانے

دَمانى لِزَتَس ساها زِبَهَرِين

ھَتَر داتگ

كَيَا مِهْرَئِي بَرَے سِستگ چَگَل داتگ؟

ش....ش....ش....ش....ش

إدا مِهْرَئِي مَكْرِ ناما

إدا بَس زِندَگِي دَسَخَتَان بَندَوْك أَنت

هاما جاد انت

إدا پئيوند آدمزاد چو ڏرچڪان

چو مچان گُش کنگ بنت

دو بدَن ايوک

همے ڦپه پَكار انت؟

هئو، آگان انچُش مبويتين تعو منى پئيما

گُمانا پُل نچِكت و اه گونڈين کَبرئے دلبندنا نجيٺوت اير بوتين پُل

گُرا، کَبرئے نشانے چے پَكار انت؟

آڑئے، تعو شر گَنُوك ائے

بنى آدم که ساه کَشیت

بلاهين کِردئے واہند انت

كجا کارا وتي ڏبيت، تَمردين

إدا مهراني کِسّه چو هَلاس انت

بله

نوں بَس انت، مردمى برَمشے

چدا پاد آ که بلكين تعىي هئيالا هم ترا مئيليت

كئيى گبرئ سرا نالئ ؟

## گویاک

مُرگے لَبَزَ كَنْتْ مُدَامْ

دَرِيَگَئِي دَوْمَى نِيمَگَا

منِي دلا اے يَكُوئِي

تَشوارَئِي يَكِينْ زَيْمِيلْ إِنْتْ

نَزَانَانْ چَوْنِينْ كِسَهْ آنْتْ

كَه يَكِينْ لَبَزِي كَنْتْ بَنا و يَكِينْ لَبَزا آسَرنَتْ

بَرَے اے لَبَزَ نَوْدَ بَنْتْ

بَرَے اے درد و دَوْرَ بَنْتْ

بله اے مُرگَ چَسِ گُوشَنْتْ؟

كُجام دردا پانگ آنْتْ؟

كُجام وَشِيا زَرَنْتْ؟

بَهارَئِي مُؤْتَكَوانَ بَنْتْ كُجَئِي كُجَئِي؟

هَمَهَ وَفَرا اے زِندَگَى

ہمے وڑا اے سیادی آنت

اے گوست مُرگی بازٹلے

کہ آچ کتابا در کپیت

بَرے گلابی تاکے زند

مؤسُمانی ثراںگے

کہ تل تل و بُران بیت

گیر، وشیں بُرَ بنت

کتابا زندگانیئے

بَرے اے بالی تُراںگ آنت

بَرے کپوتی نالگ آنت

سَمارا لَهمِین الَّوت آنت بَرے بَرے

اے زندگی رئوان کنت

بله نِشانا اوشتیئے

مُدام هر دو چم کپت

بله گُمانا گوستیئے مُدام یاتے زندگ آنت

## مۆكتۈ

ھئيالى دامى زىندىگى

چۆ مۆكۈئە كۇدامىبا

تىنگ ھۇدايا دىستىگ و

ئەھىنتىگى پە آدمئى ئەزىزىكا

گۇمانا مان گىشىتىگ

دو گاما مان گىشىتىگ

چۆ گىردا تىزگا

ھۇدا اون مان گىشىتىگ

چۆ مۆكۈوا

بىرے يك جاگە شۇتىگ

پە نۆكىن دامئى سازگا

ھزار رىنگا مىتىتىگ

جٽائين رنگ آندرا

جٽائين تھر و دروشمان

وتا چه در

برے هيالي ٹکڑے

وسنگے ٿراشتگين برے برے

کدامس رڙجا شهم کنت

و درينئه دروsuma تڀيت

شپان گمانى رنگ بيت

پتايس زندئ شادهان

اے دام هستيے گوشنت

هزار رنگا براه دنت

اے رنگ درس واهگ آنت

دُرهين هدائے بستگين چز موكوى کداميا

دلاني سيادياني دام

مهرئے مارگانى دام

کَسْت و کینگانی دام

کُهْت و دروهگانی دام

بَزْن و سوچگانی دام

وشِين لِيزَتاني دام

په آرسينا مِچاچ دام

چو موکوئے کُداما بالوئے

که پلپیت و ساه دنت

اے زِندگی تان زندگِ انت

هُدائے داما در کپگ ودی نبیت

# گُبارِستان

کجا مِهرانی کسّه گنگَ ماننت

دلئے موسم دپا سَبزنت گرا لبز آنت

پدا واهگ کجا مانیت؟

پدا دارگ کجا داریت؟

بله دل کوڈکے، اُفارَ کشیت

پدا آچ دیدگان سَبزیت گئیابے

پدا مِسکانی دُزگ؟

پدا مهلب نشنگنت؟

بلگندئے در کپئے آچ راه و رندان

دمانے

بس آدارے

بله راهانی نوکین ٹپ ماننت

بلگندئے شیجتے استال سندبت

بله دردانی سیاهیں تُرسَ شانت

بِگِندئے کوہ لَهمَ أَنْتَ مَسِيلٌ پُكْكى

بله بیگو اهیان گڈگ بلاھے

بِگِندئے موْسَمَان سَهْتَے وَيَا كُت

بله گر دین

هما گر دین لکیر انت، پدا کاریت

نَرَانِگَ آچ کجا زانتے شہازیت

بِگِندئے زانت و واہگ سَک جِتا أَنْت

بله واہگ نرانگ؟

بِگِندئے زندگی دردان نماریت

بله زندئے تها دردئے نمارگ؟

چُشین مُردگ؟

آج ساھے در آهگ گر بنديت

آزاب أَنْت

دُرُه آزاب أَنْت

هاما که کِشکَ رَنْدِيَت

هاما تیلانکَ سَگِّيَت

بِكِنْدِئے واَه مُنْت

بِكِنْدِئے راَه مُنْت

بله اِشکَئے مُسَابِر

کجا تاھِيرَ پَکْنَت؟

بِكِنْدِئے بیوَسی اوْستا بُدْرُوهِیت

بِكِنْدِئے اوْست وَت بیوَس بِمانیت

بله انگَت دَلَے که پھَرَ بَنْدِيَت

بله انگَت جُوانی نَمَبَ شَنْزِنَت

بله انگَت گُباران ملَمَلِینَان

وسے اُفَان گُون اُفَاران کَرْوَجِیت

وتی هاکَئے شَمْوَشَگ؟

پدا هاکَا هَئْوارِی؟

پدا مارِشتَئے ماِنِش

هَمِينِچَكْ اِيُوكِ اِنْتْ هَسْتِي گُوشَئِي يَكْ نَنْتَكْ

وَقِي جَنْدَا گُونْ پَنَدَلْ

وَقِي جَنْدَئِي شِكَانِي

أَجَبْ زَنْدَانِي وَاهَّاگْ

بَكَنْدَئِي جَوْنَ سَهْرِيَتْ

بَلْهَ أَرْوَاهَّيْ دَوْزَهْ

هَزَارِي وَابَ سَوْچِيتْ

بَهِشْتِيَنْ وَاهْ بْرِيجِيتْ

بَكَنْدَئِي درَادَ چُنْتَنْتْ

بَلْهَ درَدانَ چَهْ چُنْتَكْ؟

وَقِي جَنْدَا چَهْ چُنْتَكْ؟

## آپنگ

بَرے بَرے هَلَاسَ بَان

نَهْ گُوستَ بَيْتَ نَهْ آسَرَے

ئَرَانَانَ كَئِيْسَيْنَ إِنْتَ إِنْتَ

مَنْيَى كَشا

كَهْ پَشْ كَيْبَيْت

نَهْ لَبَزَيْ بَيْتَ، نَهْ نِيَسَتَ بَيْتَ

نَهْ دَزْ جَنَگَ، نَهْ گَارَ بَيْتَ

كَهْ لَهَمْ لَهَمِينَ سَارَتِيَّ سَمَارَگَا هَئَواَرَ بَيْتَ

رَئُوَگَ نَزانَتَ، درَا نَبيَّتَ

چَوْ بَيْزَانِينَ أَلوَتا

چَوْ گَواتِي لَهَمِينَ تَرَمَپِيَا

سَمَارَا اِيرِ رَچَانَ بَيْتَ

دَلَئَيْ تَهَا كُڈَانَ بَيْتَ

هَمَيْ دَمانَ بَيْوَسَ إِنْتَ

گُوشئے تیاب کِنڑتگ

گون ڙند و پندین جُهدیا

وتا زرا یله کُنگ

چو مُرگی بالا سِستگین من بازلا هزار بر

دلانی اوست دیستگاًنت

که وانگ وانگا نشتگاًنت

چو لئیبوا زِبهرین زَهگیا کُرتکگاًنت

بله من آن که په ووت آن

وقتی کشا

وقتی تها

که نیست بان

همؤدا تغور دان بئے

چو اوستیا

## لۇلى

تئىيى بىوانكى آسَر بوت

هما بىدانكىن گپ ھِجبر نَستنت په منى گوشان

بله من مارتىت

منى لۇلى

مُدام تئو چو منى أروها تُنگ

منى كُهتىئے وَزا بىوانكا كَل بوتىئے

منى بَزَنْئَسَ وَزا مُهتاج دَر كَپتىئے

بله نون گىر كائى

تئىيى جاھ چو منى هوركىن وداران إنت

ئَزانان چون من چە تئو بىھېر بوتان

ئَزانان چون نېھمِت چينچك نازُرك ائى

اے تَبَدِيْن گُواٹ

تَئِيْيَى چُون مُرِپَدِيْن رَنَگَارَا مِتِيْيَيْت

من زاناں یَكَ و تهنا اے جهانا

ترا من گِير کاران

منى بیوانکین نیادان یَكَے گِستا بوت

منى ماھیگ

منى لولی

تَئِيْيَى جِندَيْسَ وَرَذا آن

آنچو بیوَس آن

آجَب جیڑان که وَهدَيْ من ترا جیڑان

من سَھداری ترا جیڑان

آجَب ائِيسے

آجَب اے بَرِنَاکِين

تامے

که نُکَان جئور چاشینیت

منى نازرکىن لۆلى

من زانان آچ ترا هېچبَر نبان بىهال

منى نيادانى جاگە

منى تۇرسانى مەرم

تئو چىنچىك بىشوارىبا منى دل گۆش داشتگ

بلە زانتگ رئۋىئە تئو

كە سەھدارى مەن ائىبى

تئو شُڭر اِنت آچ منا پىپىسىر شۇئى

تىئىي مەھرى كە وە زىرتگ، تىئىي كُھتا بىران گۈن وە

بلە تان زىندىگان

ساها نەائى بىندۇك

منا چە پد اۇن مائىئە تئو مۇدامى منى شەپھەر ئەتىھەستىئە

منى ماھىيگ، منى لۆلى

منا تئو گىر كائى

تىئىي بىدانكىن بىوانكى مۇدامى نىاد سازىت

بله اے زندگی

کہ رُچے کھتے سہرینیت

هما کھتان چہ یکے

تئو

منی ماھیگ، منی لولی

## کئے نون تئی رنگا بجنت

زندگی کترهان شمار نکنت

یکوی آچ منا سدگ لوثیت

گون ترا وھدائے دامنئے لمعا امريا نشتگان ودار گتگ، نون منا پچ مگر که درد کنان

آچ ترا در په در بیان روچے

په کئیا دیدگان شهار دیان

کئے ترا په منا بچاریت دمے

کئے منا ساهئے جاگها کشیت که تئی وشبووا به آثاریت

کئے منا لنککانی پوران چه په ترا لھمکین سمارے بکنت؟

کئے ترا زیملا بسازیت دمے، من ترا وھدے اشکنگ لوثان؟

کئے منی لنسیتے باتنا پیتیت، و منا تام کیت تئی تاما

من بله انگته هما پئیما

تئی دھین گلھانی باپشتئے سارتکین نمب ایر بران کتنن

و وتي آندرا دگه جاھے ارس يك کبریئے کشا گورتن

دل منا رۆک رۆک چاران آت

أَجْ دلا پُشت مان دات، شُتَّان

بِيَا ترا دور، أَجْ وتا گِستا، كَمُكَىْ گُون وتا بَرَگَ لَوْثَان

أَجْ وتا نون من سر گِرَگَ لَوْثَان

## بَسْتَگِيْنَ دَر

هُوركِين بَام و رَوْلَه آنت

چَنْكَے درد آنت

تُرمِپ تُرمِپا

مِچاچانی گِنِيدِيَا پالاتگ آنت

لهٽین بیوانکِتین وَداری ٿرائِگا

بَسْتَگ گُبار

هُورکِيا آنچو چَكارِيْن آندَرِه

که گُمانگ هم کُديت

رَنْگ و بَو آنت شِنْگ و شانگِين دیدگان گِيشَيِنگ نبنت

واهگانی جوٽ ڏونڈا سُرپِتگ آنت

دل اُميٽ آنت هر سَباه پُلا سُرپِنت

و بِيَكَهان گِيمُرتگ آنت

لہتیں اومانین سپر

انگتھے سر گپتگ آنت

راہی نبنت

شپ کپتگ آنت

ہستیئے جند انت گوشئے کہ ساہکے

مارگ نبیت

نیشتگین ساها شمشتگ جُنگے

زندگی هم چے و چیا پانگ انت

# اگان

من تئى درد و زَهیران چه دَمَسَ سَرْ گُوستان

و ترا نۆكىن دَگَه زَنگِيَا مارگ لۇٹت

بچىكىندىت

و پدا بچىكىندىت

بىيَوسى دستا شَهارىت

و منى أَرواهەئے هاكا دست جنت

پُلکىن بيت

آندييَم بيت

چيهالان پِرنچىت آنَدَرا، تعو انگىنه واتَرَ نېئے ؟

شَرِّ انت، مبو

بَسْ يك بَرَىءَ اىِمِن بىكَن

واتَرَ نېئے

هر دو آزاب اىِن

تئو و من

اینچک منی اے زَنْرَگ

اینچک تئیی نیاھگ مُدام

هورکین زرا چئولئے سپر تئو دیستگ آنت؟

اے تئیی وَدارئے ساھت آنت چممان منی

زانان تئو بے من ایوک ائے

زانان ترا

بے من نبئے

من گِلہ آن

وشانَ بان

بیائے اگان

## ڏريگٽئي سَپَر

دل گوٽشيت آچ و تا دَرامَد بو

ره گوٽزى هم و تا مِگِند و بِکُوٽز

په و تا يك بَرے اون چَكْ مجن

و و تى نامئے مردمے اون مزان

و و تى شَهرا دَمَسَ مان متّ

## شِریشے ساہِگتے بر

تئو زائے؟

شِریشے ساہِگا، نیمرُچئے ٹاکا

من و مهلب، ائول رندا

دُچار کپتین

من نیما گون کثورا

و آ

نیما سوچنے تابا گون بندوک ات

کتابئے تاک گواٹا لئیب داران ات

و مئے نیاما

منی پت آنگته ورنا ات و ماتی بیوَسی واب ات

ما هر دو

ھتو، من و مهلب

مُدامى وابئے دُمْلِ داشتگَات

شپادیں پاد مَلَّنا

بَرَے يك تابیا ڈکا وَران وَبرے پیشُک کَثُرَئے سِست وَدَنَانَئے شَما گم چُندِتنت

نَرَانَان چے ان جیزِت

کدی بیگَاه وَاتَر بیت؟

کدی ماتی پسَا دَوْشیت؟

کدی من چاہ گُردادان؟

پدا دوٽانی تُرْؤِمِبَگ

پدا آرسئے هئیال و تُرائَگا کپتان

منی داستان یوسُف

دور کَپتِگ

رُلیخه زار و پِربات اِنت

و یوسُف هُشك و هئیران اِنت

پدا چے بیت؟

منی نیمر و چئے بیوابی

کجا اے یوسُفا داریت چه زندانا

کجا پشکئے آ دیمی دامنا دریت

زُلئیخہ بلکین رَکِیت

بله مهلب...؟

بگِندئے زندگی مهلب نرؤ دینیت

پدا کہ هئور گوارنٹ

و کنڈک آپ لرزینت

پدا کہ شپ کپیت دنیا

شِریشئے سارتُکین پُلانی وَشبو

منا آزائیئے آثارے لَهمیں ثرانگان گیجیت

ته جیزان

مَرْجِّحَى دُرْسٍ بَيْرَ آنَتْ

منى ماتى

منى آبَا

شِرِيشَى ساھِگ و دَسْتَئِ منى گُدْ

منى سوچِن، منى بَنْديكَ

منى آ داستان يوْسُفَى نِيمِرَقْچَى وَانَگ

منى آرواه

منى مهلب

ھئو

سَدْ ڈِرِيگَتَيْنِ من داستان يوْسُفَى وَانَگ مِزانَتَيْنِ

جَلِين نِيمِرَقْچَا بَوَيَتَيْنَان

## پهلو

اے مۆسُمانا زیان پر بیت

و درد واننت

منا گون زندئے ڈرهین آزابانی کسّه آنت که ما چو ڄتنا این

ترا گون زندئے ڈرهین امیتانی تاک نمب آنت

که درد سبز آنت

نون تاک و بر گن

إدا نون ايوك آزاب وئيل آنت

منى شهازا

تئيى شهازا

و مئے شهازا ڄتنا ڄتنا آنت

## *A walk*

من و شپئے دَرامَدِي هُوارِيا در آتكَگيَن

دَرامَدِيَن تَهارِيَ

و شينكئے لمبئي سياهِيا دَرامَدِيَن، لگشتگيَن و چُند چُندِيَن آسمان گون ماھِيا دَرامَدِيَن

رئوان اتین

و دور مئوْحِريَن نِدارِگا دَرامَدِيَن نِگاهِي شانک دات

و جِكَّى جت

مِچاچان يَكَّ و دو براَن اے دوريانِي درد لَهمَ لَهمَا چُكِتَنت

تَهارِكُت

نِدارِگان دَمانِي اچ هئيالِيَسِ رَنگا درت و بُرت

من انگتَه دَرامَدِيَن شپئے سَمار و رَنگ و بَوا گار ا atan

بَرے بَرے

من و ڏرامندی آناگهها سُبَك سُبَكّا دور دور

من پیسرا و آپدا، بَرے دو گامئے دوریا

بَرے بَرے هئواریا

دو ساھِگا رئوان اتین

## وتکشی

هُمُك دَمان مَرْگئے واھَگے منى تها مِربَت و رئوت

من ایوک آن

و زِندگ آن

جهان گُنگین اکسے و من لُثوانیں چَمَّے آن و تى تَبا بِزانت زِندگانیئے بَرے وَرِبَا وَنَتَگ آنت

تَئو زانئے يك يَكَّا من دُرهیں آزاد سِستَگ آنت

تَئوامیں درد چُندِتگ، کَرِوتَکَگ آنت

و بُرهنَگ آن

## سَرِپَد آن

مَرْوِچى من گُون مَوْلَمان دَلَى تَبا هُنَر كُتَّى

پدا

ما تاك چُندِتَّى

گُلابىن گُلابىيَّى

كائے

نياءَ

سِستَگ و وَدارئَى دل من چُندِتَّى

وتا گون دُرُوك بَستَگ و

تان دىرا أرس كَنِيدِتَّى

## وَتَا مِرْقَچِى رَاھِ بَدَئِى

مَرْوَچِى دُرسِ أَتَكَگَ أَنْتَ

سَمِينَى نَمِيَنْ تُرَانِگَ وَبَهَارَى گُدُسَرَى مَلَار

دُورِىنْ هَلَكِيَا گُوشَئِى چُو كَارِى مَهَپَارَانْ وَتِيَگَانْ شِنِنِگَ كَنْتَ وَتَابَ دَنْتَ، پَدا سَماَريت بالَ دَنْتَ وَتَهَكَ دَنْتَ بَاتِنَا دَراَمَدِينْ دُرُھِينْ هَيَالَانْ زُلْپَئِى ڭالانْ سِستِيگِينْ پَتَايِيت لَنْكُكَئِى سَرا وَ دَورِ گُواٽِيئِى مِيارَ كَنْتَ دُرُھِينْ سَماَرَ وَشِبَوَانَ سِندِيت چَه وَتَا جِتَاهَ كَنْتَ اَلَ مَهَپَارَانِي منَگَلِى چُو گُرْدِينْ سَكَگَئِى شَارِيَا كَجا كَجا آزَانَ كَنْتَ كُجَامَ دَارَ وَذَنْگَرَانَ منِى آزاٽِينْ بَهَتِيَيْ رَسِيت وَشَپَ كَپِيت، گَلِزِيمِينْ گُونَ آزَمانَا دَورَ ڈُكِيت سَاهِيَا

وَتَا چَه من شِزارَ بَان

هَمْؤَدا رَوْچِ مَئُوْجِرِ إِنْتَ گُوشَئِى بَرَى بَرَى كَه جَاهَى سَاهِيَگَا كَپِيت وَجَاهَى جَاهَى شَهَمَ كَنْتَ اَلَ زِنْدِيَگِى دُو رَنَگَ بَيْتَ آناَگَها

اَلَ دَلَ گُوشِيت تَرا نَبِيِسَانَ كَاَگَدَه

گُونَ وَشِبَوَانِي مَؤْسُمَانَ گُونَ تَاجِگِينْ بَهَارَىيَيْ هُمْكَ نِدارَگَئِى تَئَوَامِينْ رَنَگَ وَ جَلَوَهَانَ گَونَ وَاهِگَانِي مَهَرَمِينْ هَيَالِى تُرَانِگَئِى زِرا

گُونَ سَنْجَئِى دَرَپِيشِنَاكِينْ مُھَرَگَانِي پُشتَئِى دُرُسِتِينْ رُۇژَنَ وَ شَھَمَئِى دُرْۋُشِمَانَ

دلا بله هئیال کت که چُش نیبیت امباران

نشنِتگ شمشتگین گمانئے اکسئے جمَران، نان گورتگ هئور و هرگان، رگام و تانهه  
جُزان، نه دروچک نئے که گولوان، نه کبگ نان کپودران، کپینجران، نه بُلبلان، نه  
شانتلاني بازلان مدامى بال گون اتنى

نه زيملانى ساز پيشيگين وَرا اتنى

اے درس مى بوتگ آنت

اے کلّين مرچى جيڭغان ودى كىتنى

بله من هچ كُلشو نكُت

نان مهپرانى ساهىگا

نان جمَرانى نمبىا

نان مؤسُمانى پرشتگين هئيالى شيشگانى ٹكُران تىيابا رىكئى ماڻيا سرامدین گوشى من  
چارگا آتان... وَتارا مارگا آتان

ودارا آنچو بىوس آن

کدی ڈُران..!؟

کدی منا زِرے پدا کُلئو بکت

جُشان آن جِندئے آندرا تَچان آن هونئے جاگها چو شیرگا

پدا من جاھے گون وتا دُچار بان

مَرا کنان

و سَرَگِران

ایوکا

و بے وتا

بله ترا چه پد آگان من زِندگ آن، ته مُرتگان یا ملکموتا پانگ آن

## رڙهيل

چينچڪ بيٽئوارن جُهَدَ كنهے

هڇِ نگوشه

سُوحِ دئيے

من دلا زاناں که چه تئو بَدِتِر آن.. . . تئو اچ زانا گُنگے ائے

و من وتي پِگرانى لِلِك بُرِّتِگ

آ هم بزان که دستِ وٽ

تئو سچهين رُوچا وتي جندئے تبا هَرچي گُوشے

وٽ سَريَد ائے

يَكَّے من آن که گون وٽا هَرچي گُوشان زندئے تبا ناسَرپَدين لئيبوکے آن

تئو يَكَّے ائے دردا وٽا نارئے و سَكَّئے آندرا

من يَكَّے آن که گون وٽا هر رُوچ مِزان بيوانکيا

جندَا وٽا پَيِّ كنان گون کَندگان

رڙهيل

بِيَا گُون ترا رازان دلئے لَبزان کنان

بِيَاوَر آنت، پِيداوار آنت كِر و گُورئے مردم دُرھِين بِيدِ ترا

من زِندگ آن هستى وتي من مَرتگ و زانان وتا، دَوْدان منا بَزَّگ كُنگ

تَئو إِشْكُنْئے؟

دِلگُوش آچو گُور كُنگ، زانا گُوشئے تَئو إِشْكُنْئے و سَرپَد ائے

بِچَكَنْدان كَمَّے په ترا

بِيَا نون دَگه گَپَّے كَنِين

تَئو أَچ منا گُوياك و زانتا زور و بر

جُهدئے وتي يك رِزَّهَه هئيرات كن تَئو په منا

روهيل، او جانِ مهلب

شُكْرًا كِران تَئو گُنكَئے ائے، آهَدَئے تَبَئَ رَنگا جنهَئے

## ودارمئیت

ترا گوشان که تقو پدا نئیاتکگے

ترا چه پد دمگ نون و هدا پیش پیریا سر انت

گون و تا درهین آزابان ساز کنت و زئیم و زنگان موندريت

مۆتك وانيت، زار کنت

کهٽ بيت که په چيا من زندگ آن، بله ودار زندگ انت، کجا ميريت

نون دير انت پر نترگا تعى

نون نوكين زنگ و داب زاهر آنت

نون ادا موسمانى ايوانظين

درؤشما سنگريت پشومنى

نون إدا بیتغواری ساھیل إنت

مردمى گُنگدامىن چيھالان

رۆچ و شپ تُرس و بیم رۆدینیت

شَھرئے ڈيوال جنگجاھ آنت گُوشئے

رۆچے يك دردى كِسَھے کارنت

دیدگان دید سَكْ پَدرَدَ كننت

من وتي هستيا پشومان آن

دْريگتىن من شُپانكے بوتىنان

در و ديوال كه بدېستىننن

ايوكا نايزانتى ڈوبارتىن

ايوكا واھگے بچارىتىن

دَمَك و در تئو نديستگ آنت دير إنت

دلا گوشان كه نمديے ترا نيسان راه دئيان كه شهِ مُردگانا بیوسى نبشه إنت

پَسِيل و بان سَئَر هېر كننت

ڏڙهين تهار و چيروكايسا

چو کور و ڪرڻن دلوٽا ڄدا گُوزنت

دلا گوشنت

اے آدت آنت

هما که سَگْ و واکئے شارا بستگ آنت

وقى تها سُچنت، بُرجنٽ و بیوس آنت

## كئے ائے؟

منى دَرامَدِيْن کتاب بازَ بنت

ونتگین، نوَنْتگِيْن، دُرُهِيْن گُمانا بازَ بنت

هَمُك بَرا كَبَاث من که پَچ گُتَنْت، دَرامَدِيْن سُرُكَ اتنَت

تَشِيْيِي نَهَايَن

منى نَهَايَت

بارِيْن چِينِچِك و هَد گُوستَگ وَنْتَگ آنت بله چه كِسَهان و گِيش هما وَدار وَنْتَگ آنت

هما پَكار وَنْتَگ آنت، دُرُهِيْن منى كَبَاثا ايرَ اتنَت، دَرامَدَا

و باز جاهِش گِپِتَگ آت منى هَيَالَيَه كُولِيا، منى كَرايَه دامُنا

من انگَتَه نِزانِتَگ آت اے چے گُوشَنَت

نَپَهِمِتَگ که كَئے و كَئيَي تَهَل و شَكَلَيَن گُمانا پُلَ و كُشَگَانِي كِسَه آنت

بله هَمُك بَرا که وَنْتَگ آنت ته گُوشَتَگ آنت منى نَهَايَت، و سِستَگ آنت من آچ و تا

منى تها كتاب ايوكا درامدیئن وتسى نهانت، دگه هزار نیمتغاومیئن دُرۇشم آنت

نه بالو آنت، نه چىنگل آنت

نه بۇن گىرنىت، نئيكتى باال بنت، رئونت

بانزۇل آنت كە مۇرئى جانا سىستىگ آنت، لىگەت بنت

تان وهدىيا چىنگ بىنت

لگۇشتىگ آنت و پاڭو آنت منى درامدانى دۇرسىن واب گۈرهەك آنت مۇرتىگىن و كېپتىگ آنت،

چىنگ نىنت

منى هەمە درامد آنت بىرى بىرى وتا گۈشىت، شىئىر بنت و سئوت بنت

منا چە باز مۇھەكمىن و ياكىيەن هېر كىننەت

لگۇر ايوكا منى كشا، منى هەئىالائى پىرېن مۆسۇم آنت، نه بور بنت، نه بىر كىننەت

ھەمە منى رىگام و شەنزگانى ڈۈزىن آنت مۇدام تاكچىندىئە آكسىئە دردا پانگ آنت

يا گۈن منا سېر كنان، گىسىر كېپتى

من دەم بىران، وتا گۈشان منى تها كە هەر كىسى منى نەإنت، منى نەإنت

دە آيگانى راه نېستىگ آنت، دە ئىيت، بىرئوت، تە بىلكنە وتا دۇچار بان

بلە كجا اى مانىشانى ساھىگان جتا كنان

تھاڻ بنت و شپے کننت بله سِدگ شُمشتگ آنت

کُجام؟

ڪتابے آن که وابے آن؟ پُلے يا که مُوري باڻئلے؟

من ياكى آن که زندگين لڳوئے آن

هما که دور نشتگين ندارگا دو ساهِگ آنت که لَهمَ لَهمَا پاپِيٽنت برے برے

گُنگيin اكسىئي تها

يڪ آنگه سئوٽ جنت و شئير بيت

بِهِشٰتِين وابئ سَرِشپے که تان سَباها آگهِ إنت

گُمانَ کنت و تلوسيت

«کُجاميا گُوشئے؟»

همے کئي کماتگين ودارکلڪشانئ شيشگ آنت، که رَدِ دئينت؟

مسڪرا کننت

گون دَستيئي شَهارگا گُبار بنت

کجا منی کسانُکین اے شارئے لَسْب

سُھئيل و ماھِکانیا گُمانَ کنت؟

اے دُرس په منا ڈرامَد آنت

من ایوک آن

من بَس وَت آن

## شئیر

اکسا بیگاھئے کُلی بالَ کننت بیوانکا

زیکین ساچانا دگه نیمگے گورتگ بلکین

لَمبیئن گوات منی چاڑ و تبا تاپینیت

تئو که بیگاھ کُته رنگانی درہین براھئے سپَر

نون منا وش نبیت ایوکا سنجئے چارگ

کَد نون هامین ببیت گیمرتگین مچانی ودار

چِش تئی ڈکے دپا پاد نکنیت، نِشتگ

درُزْھیت روژرد منی زندئے درہین روتاپا

چینچک گرماگین بدان آس بليت اومنين

سارُتکین گوات هئیالان چتئو گوازی داریت؟

شیرکین اتر شلنیت ساھئے درہین چئوائے پُرشگ

زندگی اکسا نکشیت منی بچکنیدئے

تئو که بامگواه منی دیستین ته بیگاھ مارت

## گورتھار

دوشیگین واب

آسے که آندرا چه منا نمې کنت گۈزىت

وت آگەي

اوپالان زورىت آسرئے

تاھىر بىت گم آشنا

دل بىسەرين اومان كىنەت

ھر چىز چىندئى ساھىگ إنت بىوانكىيا آندىيم بىت

مەرانى مۇسىم پېتىكىگىن يك كاڭدىے

تاکچىندئى زىرىدىن تاكىيا

ئۆز آرتگات بارىن كجا

شىپ سرجىمەن شۇھازگا گۈوازىتىگات

دەم بۇرتىگىن مەكانىيەت همبىل منى

شىپ آشناين آگەھى چەمان منى بۇككائىن كىنەت

وابان منى چۈڭىن كىت، بىدە منا كەسى دىگە كېرە نىئوت

هر دو شىزار اىن آچ و تا

ھەمزان اتىين ما و ودار

من زىندىگى گۇازىتتىگأت يىكىن شەپا

جىندىئە كشا

## *A Touch, A Click*

(دَم بَرْكَةَ نَامَةِ نَزَمَ)

او مِهْرَدَر!

او دِلْبَدَر!

تَنُو پَيْسَيْسَ شَكُور تَكَيْنِ تُرْكُكَانِي بَوْسَكَيْ وَرَا سُجَيْ

نَه مِهْرَهَ اَئَ، نَه كُچَّلَهَ

چَه آنَدَرَا تَنُو پُرْشَتَكَيْنِ دَمَانِي ٹُكَرَيْ وَرَا نَه زَرَتَ بَئَسَ نَه دُرْوَهَكَيْ مِيَارَيْ بُچَكَهَا تُرْهَهَ

تَنُو زَائِسَ لَهْتَيْنِ رَوْجَ گُرَانَ بَيْت

بَلَه گُوزَنَت

گُوزَانَ گَوْزاَنا پَشَ كَپِنَت

و اَيَّرَ بَنَت

چَوَ وَشَيْنَ وَهَدَئَسَ تُرَانَگَا كَه سِسْتَكَيْنِ سَئَوَاسِيَيْسَ پُچَگَ، دَمَانَسَ مَهَتَلَانَ كَه پَرَ رَچِيت

گُمانَ لَنَكُكَانَ وَتَى تَبَا بَرَانَ كَنَتَ تَانَ سِيَچَنَا بَسْمَبِيتَ تُرَكَيَيْ پُچَلَ

چَوَ سُتَكَيْنِ سَرِيَگَيَيْ كَه بَيَّجَ وَنُنَگَ هُنَرَ كَنَنَتَ وَ چَيَّرَ بَنَت

آنچو واب و آگهی

منی دمان پُرشتگانت

کئے انت که دم بَرانا گام جنت منی تھا

در آ، برئو

او دِلبَر!

او بیزُیانین واہگئے تپرا!

مرؤچی مهلا بَگون لَنکُکان بگُدد

هَتر بدئے

او دم بَرگ!

او زِندگیئے بو!

تئو بیا بِنند من کِسّھے کنان

که هستأت یک میتگے دلا

و هستأت یک بالفے

و بالوا چراگے هستأت میتگا

بله چراگ مُرتگات

و میتگا مدامی شب هزار چمئے کورین پوشان تل مان تل

و سر په سر گوان اتنن

و بالو، بے چراگا زندگ آت

و کورین دیدگان چه یکے آت

بله تان کد؟

نرانئے زانا بالواني بازُلان انت زندگی؟

تئو بل کسها چراگ و بالوئے

من ساهِگانی کسھے کنان

ہست بیت ساهِگے

شِگان چپتگین دو چمی کونسئے چیرا زکریت

بَرے بَرے گریت

اے بیبَدن

بَدَن بَدَر کجا برئوت؟

نندیت، نندیت

شش هشم هلاس کنت

و تاکچندان شش دگه چو نکئے تکان ایر بارت

ھتمزدگ

ھتمبدر

کجا شئے؟

بنند ادا

اے کسھانی دردا گندگا ائے نان؟

ھمک دمان لٹھئے ھونان زرد کنت

کدیت زند آندراء

نوں لھم لھما اپ کنت اے زندگی گوشے اے طپ وش بنت همے وڑا

او چمبدر!

تئی چھرگا دگه جنت

تئو مُردگانی وابئے واھگے وڑا شپان گھنیئے کُندیا

تئو لبزے ائے کرتکگین

شمُشتگین

و کاث و کوٹا پد

No space

Formatted

## گوشئے اے إشک زیکّین إنت

گوشئے اے إشک زیکّین إنت

همینچک نوک و پُربال إنت

همینچک دردآزات إنت

گوشئے من زى ترا دیستگ و مرچى بال روڈینتگ

گوشئے من درین شِنگینتگ و گواتئے لَنْكُكان گون إنت

من رَنگِین آن تئى رَنگا

گوشئے بچکندئے آدینک إنت منا چاريت من بچکندان

گوشئے دنيا تئى أكسے مني چمئے تها درتکگ

من هرچُنت أچ ترا گستا و تا چاران ترا گندان

گوشئے من پُكى آن بَرپَئے رِچان آن آنچو بیبار آن

گوشئے دل چاتے آپ كپتگ همس زوتان

مني هؤشامي نمبېيتگ

گوشئے من تُرمپ تُرمپا آپ بوان آن

جۇزىانى پۇھان گۇن آن

گۈشەي وشىۋ نون بچىكىندىت

و زېمِيل ساھ كىشتىت

زىندىگى سازى

گۈشەي هركس تىئى آوازا گپا اىنت

گۈشەي من نوک اشتاتپ آن

شېپان پائىگ بئىگ لۇٹان

منا لېزانى ڈكال اىنت

ھەمینچىك گۇن ترا گىپ هىست

نۇانان چى گۈشىگ لۇٹان

گۈشەي من نوک بىيچاڑ آن

نلۇٹان ھچكىسى نىيادان

من بىس گۇن تىئى بئىگ لۇٹان

گۈشەي من ھۆرك آن آنچۇ كە دىنيا تەها داران

گۈشەي من سىرىج آن آنچۇ كە جىندا ھم نواهان

تئو آنچۇ نۆك وَدان ائے

گُوشئے من زى ترا دىستىگ و مىرچى زند بْرەدار إنت

گُوشئے ھېچى زمین و آزمانا پش نىكپتىگ

تئو تەنا ائے، من تەنا آن

آ وَشى زى پدا آتكىگ

من زندا دۆست داران آن

من جندا دۆست داران آن

## ہُدائے میتگ

دور

سَكْ دور چھرگيں

دئوراني وابان

سَكْ بنت

اَهديٰ وَداراني چم

بارين کدي دوّرانى باري مت بنت

اے زِندگى

اے يَكْ و تهنايَن سَپَر

هر دو سئواسان سِستگيin

گُكْ بَسْتگيin پادينکيا

گِرانِ اِنت جاهے رُزْجيانا

جاھے شپا بُدا کُتگ

جاھے شُدا واپیتگ و شَرَطِیتگ

تان اندگه سُھبئے سرا

چمّانی سیاھی آرگی سورمگ کُتگ

لُنٹانی تَل بچکنڈگان گون ترکِتگ

ھونانی پَسے شیپیتگی

کئیدانی جاھ مُروارِد آنت زُلپان سرا پِر شانتگ آنت

رَنگے آنا رکان مِثِنگ

آنچو دلے زَنگئے وَڑا

پاسگ نبنت

سَھتانی ڈروشُم مَث بنت بارین کدی ؟

بارین کدی اے دوریان سَر بیت آھدئے زِندگی

وازمندگین ماھئے سرا

لوٹے دلے بیها جتین

تهنائیں بُرنے بیوسین

هر شَب یک چمے نَر کنت

گون لنکُکا اِستال و ماها دسَّت جنت

هر شپ همے رنگا هزاران واهگ آنت

لیشن و چمان مُچ کننت

بارین کدی واهانی هستی مَّت بنت؟

واهگ مبننت

ذرَس ببننت

هالے بياتکين رۆچينا

گواتا پاتاتگ زندگى يكجاه كُتگ

آنچو زِمينچندا گوشئ

کبراني مهم آرتگ و نامهـمان لينس داتگ آنت

آنچو هئوار إنت زندگى جاهـه دِگر

بارين کدی دوران چه دورين دئور بنت

ڏُھين کِسَه ترا گون آت

(شَهيد واجه إبراهيمى ناما)

ودارئے

درد و ٿئے

شد و دمتوسيئے

وتي زندئے مُرادئے

أُميئے دم برگ

گون ملڪوتا جنگ و چوپئے

وتي مهرانى جيڙگ

وتي آرواهان مودگ

بَرے يك وابيا گون ايوكيا کِسَهئے آرگ

گوشئے اے زندگاني بس هما رُوچ و شپاني آسئي لمب آت

نه پيشا زند بوتگ

نه ديمما زند پيداک آت

مان کوہ و گار و دگان درد پیڑا هگ

وتا زهیرونکے مارگ

وتی جندئے ودارئے کسھانی گوش دارگ

وتی جندئے گمانا

همک چیھالئے ترکانی سرا ہیسکارگ و چمانی شوڈگ

پدا پاد آیگ و راهان تعی شوھازئے بُرگ

کجا گار ائے ؟

گوشئے تئو کسھے پش کپتگئے ایبر ائے

تئو سک دور ائے

گوشئے ما انگته جیڑین تئو کائے

بکنڈئے تئو وتی کسھ، وتی تُنیگین دیدگ

وتی شپ کپتگین ارمان و واھگ

همودا کوھیئے لمبا پتات و چیر داتنت

بله اپسوز و ارمانان سپر بُریت و سر بوتنت

تئو پرچا ایوکا نشترے ؟

پدا پَرچا نئياتکئے؟

دُرھين کِسّه ترا گون آنت

کدی کائے؟

وتی هالا کدی کارئے؟

إدا لَبزانى مانا دُرس دُرڙگ آنت

تئي واتر نبوگ

تئي آگُدّي مجلس

تئي مِهرانى ساهِگ

تئي اُمیتیئے تْرانگ

تئي هِچَر نئياليگ

و تئي بیوانکی و بیگواهی راست آنت

## آلی جان

(نَدَرْ پِهْ تَئِيَى بِيَتَمَاهِينَ أَرْوَاهَا)

بِيَتَمَاهِي، بِيَوْتَى و بِيَوْسِى

دُورِي آنتْ نِياما نِگاهِئے رُستَگَ آنت

نِزِيكْ گُورَا گِندَگَ نِبَئِي

او گُونَدُلُكْ

گُوكَايِي لَئِيب و گُوازِيانِي مُؤْسُم إِنْت

زَندَئِي مُرادِانِي سَپِير بِيَاوَر إِنْت

ذَرَچَکَئِي بَرا چَو سِستَگَئِي، دور كَپِتَگَئِي

دُورِين سَپِير تَئُو رَپِتَگَئِي

واَتَر نِبَئِي

زانئے گمانی سیهشپ آنت، باندات بنت

تئو نیاھگئے آھدا شتئے و زندگی آنگه تئی بُرمش و چڑکاھان زَریت

بے تئو آبیتک اِنت رُوچئے گم

بارین بچاریت آنگر اِنت؟

بارین بچاریت که کُج اِنت؟

سَد بارین چه ما سِستگ آنت

و واھگانی چیلکان رُوچے سِدننت

کُھت آنت و بَرْن آنت بیدکساس

و تئی وَدار

انچین گم آنت کوها کپنت

سینگ تَل آنت

په تئو پَدرد آنت کَر و گُور گیمُرتگ آنت

چارگَ نبنت

درد آنت دلا که دَور بنت

کُھت آنت تْهَگ بیهالَ بنت

بَزْن آن که گُونڈیں واہگے هم تئو نکت

بَزْن آن که درئے کسھے پش کپتگے

وھدے شُئے

بچکندگانی موسمے گون وٽ پتات و برت گون

بچکندگانی موسمے گون وٽ پتات و برت گون



## دلئے ڏروازگ

تئو سَبر کن

بنِندِ ادا

دلئے درِ انت

تان پَچ ببیت

اے وہد جنت

اے وہد جنت

## وْتا چه در من ترا شُهازان

او مِهرئے بازِل، چیا چو بُریجنت تئی پلَّین آمباز

کجا ژیلینکنت مرۆچان پادینک مهگلانی

تَشَوْ چون آبیتک ائے، تَشَوْ چون گَمیگ ائے، ترا من گِندان

اَس و پیشَا کجا شُتنَت شانتلانی زِیمل

او ایمنی شانتلائے کُدوھئے کدی بئے واتَر

کَلاتین جَمَر کجا مرۆچان تئی نَوَد شَنزنَت

من توشگان زوران در کپان په هما نون هَلکان

من رِیگزاران جنان آن سَرسَر ترا نِگِندان

اَس شَھرئے دَمکانی تاکچنڈان نِگِندان آسَر

کُجام گَلَاب اِنت که تاکچنڈا سُرَبیت و بُو کنت

کُجام دَمکان مرۆچان رُژنایی زِندگی کنت

من دَسَ لَوْثَان، نِشانَ لَوْثَان

چه کورچاتان

من آسئے دَرِيائے لَمْبا نِشتان که تُنْ پِرْوَشان

من چون گَنْوک آن که کاگَدَئے لوگ و هئورَ لوٹان

من زِر تئيي آزمانيين رَنْگَا تَهارَ گِندان

من گار و بِيگُواه هدايا چه ناهُداے لوٹان

او ايمنى! من تَچان تئيي پُشتا گَئِياب و كَوْهان

من نابِزانت آن

وتا چه در من ترا شُهازان

## زِندَام

او زندگى

گوشئے تئو يك کتابيئے ائول سرا نبشتگ ائے  
و من ڈريين كتاب بس تئي شهازگا تان گُدئ لبزا ونتگ و نون جيڙگا آن تئو کجا کجا اتئے  
ادا من آن که من وتي دلئے ڈريگ  
و ڈريکگانى نام بستگ زندگى

من واڳانى مردگين ندارگانى وانگيارا چے گوشان؟  
يا وشيانى موسمئے آگُدئ تاكئے گيمرگ  
که چم وٽ من ديستگات و په بيؤسى چرا دمانا گوستگان  
و دزرسي هئياليئے ہدائے دستا دات

ٿريان

ٿريان

ٿريان بوتگان

نون دليکيم نشتگان

اے سابئے چاپا په وتا

کجام کجام ازابئے بُت نُشتگ و کجا کجا نٽچتگ  
ترا گوشان، کجام ائے تئو؟

گمانا يك ٿهيٽتگين جهانيئے ہدائے رنگ

يا اے دманا درد و تيركانى هستيئے ڈريين سئوب؟

ترا، او زندگى، كه من  
دماڭىيا پېش گندئە پېت رنگا، تاكىئە سرا نېشتگات  
و چم سك داتگا ئانت تان دىران  
دىران  
سک دىر  
تئو شنگتئى  
تئو انچىش ائے  
ترا گۇشان  
كجام كتابىئە تاكىيا نېشتگىين تئى نام و رنگ ھېر كىننت؟

وتى بىنگوواهيانى گواهئى پىڭا گار آن

ترا گوشان

اے گارياني رنگا چە گوشيت جهان؟

و گىگيان كجام زيانا گېپ كت

كمال كنت

من آن كه گون منا دمانكىيئى رنگ اۇزىت و گىردى تەركا آنت

كىر و گور

نان آزمائى چەرگا جىنت

نان كۈل جهائى درۆشم آنت

چۆ هالتاكى لبز و اكس كه جىترا دُرشگ بىنت ھەمە وۇزا من رىزە رىزە آن

و پورۇكىيا گون آن ھلک و مىتىگان

و چورىيانى لىٽ و شى يولىگ

چۈزىنىت تۈركان منى

برى من مۇنكاني كالكىيا آژان بان

برے کسانکیئن دو والیئے شما تُرہان

برے برے وہ لُٹکیئے کِشکُکان من زُگُران

برے من لِچان دنُلان

و کونسان چِک بان برے برے

کجا کجا سپر کانا سر بیان

پدا وتنی شہازگا؟

کجام کئورئے لمبئے بوچکان گون لُٹکان بچوںڈان

و کجام ماھیگیرئے داما یک یک کانا؟

بچیل بچیل اے جهان و آزمانا آرت و هاکئے رزہان منی

کئے انت کہ روپیت ھوڑ کنت و لیس دنت و آڈ بکنت

پدا منا

منی وڑا

## گُدّى جون

زند ڈکالے منى باتنا کپتگ مرچان

مُردگا چون بکنان

گڈى سهدارا کئىي جون بزان چۈنۈتگ مُرتىگ

لهتىن پىر آنت كە سرئى مازگان كېرى لۇتىت

لهتىن اكس آنت منى چىمانى تەها كپتگ آنت جون آنت

اندرا مىتىگە هىستأت گىندئى ؟

كۈوات نون گام نجىن چىمگە دلبىندئى سرا

ماھ و مەھتان گوشىئى بىس ھەيالى شەكار آنت

كئور و درىبا نون گۇمانا كىند آنت

زىد چىيى نون منى تۈرانگان يېھال كىتگ

مۆسمان تاك دىرىھىن چىنۇتگ آنت، إندىرس آنت شاھانى سرا

شېپ سئواسانى تەها سىستگ آنت راهەئى نىما

رۆچ مان كىمبىلە پېتكىگ كشا دەمتۆس انت

ساهکندن دلےے دروازگا نشتگ ڏريکيت

پُرس داشتگ من و اروها مرڙچان مهئے

آه، بے ڏسّ و نشانين مَرگا

کوپگان جنديءے مئيٽ مني بُدا کپتگ

کئے منا کير بکنت و بداريٽ مني پرسا

جند ڏڪالے مني باتنا کپتگ مرچان

ڏُھین سھدار مَرگئے تاما چشت، دردارا کئے سرپد بکت

(ابائے ناما)

او منی زندگیئے شَرِنگی

او منی ساهئے زیملئے واہند

او منی ٿهک و کندگئے بُنזה

تئی تعوارئے و گُوانکئے ندران من

تئو هما انت گون من بیتران ائے، زندگی بیتھوار انت، وئیران انت

من تئی مجلسانی گُربان آن

اُمریئے نکش شُشتگا انت و هدا

تئو اگان پر بِتَرَئے چے گِندئے؟

گونڈوی پیر و آجزین کَبرے

میتگی جوںے کھوریئے لمبا

چو وہ دم بس ترا گون بندوک اَنت

ھئو، بله من برے برے جیزان

او منی باتئے ارواه

مارا میتگے هستات

گونڈین کاپے هستات

باگے آت تئی ناما

مرچان اودا ہچی نیست

نیستیانی گرائین بار

کوپگان کتگ بُدا

در په در من پر تزان

درد بیت من وھدے تئی درد و دوڑان جیڙان ساہ

تئو منی آزمائے رنگا ائے

تئو منی کُل جهائے پئیما ائے

تئو ہما ساہتانی ہمراہ ائے

زندگی پروشگا منی کئیت انت

(مُهڪمین کوھئے ڏئولا تسو

من تئي دامنئے کيلگ)

تسو مني ٿئے سارتکين ڪولگ

اے سپر زندگ انت تسوا همراه ائے

او مني زردئے تو شگ و چمگ

گوشتن و تئي گپ و گال

زندگ آنت اے دلbindا

من بله تلوسان تئي ديدارا

من بله تلوسان په تئي نيادان

## "مھلب ہلاسین کسھے"

ُثرمپ ٿُرمپا درد میسینیت منا

مهر چڙ جو لاهگا پیچانَ کنت

نکشان دلے

گم کئے و کئی چمَان رُنْت آچ میتگئے دمک و ڈران

بازار و باگ و کھچران

دل رُستگَانت کونسانی نزِین رو لهان

زی بیگُها رُوزردئے رنگان گریتگَات بیوانکیا

دیوانگَ اَنت ...

اینچُک نزاننت تُرانگی دنzan شلنٹ

و شیشگی دیوالئے آ دستئے ندارگ که سُرپیت

نُگرھین او مانئے سگ سک رَد کپیت

لۇنۋانى نمىيەن بۆسگان سۆرگە كىنت

مەلب ھلاسىن كىسىمە

پىرماتى شې گۇازىنگى نىمۇنە لىزان رەتكىيەن

ايرەتتەرنىڭين ساھتە

اير بۇتكىيەن دردئە وڑا بىوار كىنت.



